

المثلُ العربي (دراسة لغوية تحليلية)

أ.د. عبدالرزاق عبدالرحمن السعدي*

استكتب بتاريخ ٢١/٥/٢٠٢٠م**

ملخص

المثلُ العربي يُشكلُ لوناً من ألوان النثر العربي، والمثلُ يحكي واقعةً معينة جرت في زمن معين، دالاً على مفهوم معين، ثم يضربُ المثلُ في مناسبات مماثلة للحدث الذي قيل فيه المثل؛ ليؤدي المفهوم نفسه، وقد مرَّ المثلُ بحقبٍ زمنيةٍ متعددة، فهناك مثلٌ جاهليٌّ قبل الإسلام، وهناك مثلٌ إسلاميٌّ قيل في عصور إسلامية متوالية، مما يجعلُ المثلَ متطوراً في الدلالة والمفهوم، والمثلُ العربي يأخذُ حكم النثر العربي في الاعتداد به لقيام قاعدة لغوية عليه، وفي الاستشهاد به على حكم لغوي قائم، حالة حال النثر العربي الذي يعتدُّ به، بناء على زمنه الذي قيل فيه، فمنه ما تقوم عليه قاعدة لغوية، ومنه ما يصحح الاستشهاد به لحكم لغوي، وفي القرآن الكريم أمثلة كثيرة تأخذُ طابعاً خاصاً معجزاً، تختلف عن الأمثلة العربية البشرية، وهي جديرة بالاهتمام والدراسة، وهذا ما يكشف عنه هذا البحث، بصورة موجزة يقتضيها المقام.

الكلمات المفتاحية: أمثال عربية، أمثال قرآنية، استشهاد لغوي، قصة واقعية، تحليل نحوي

Abstract

The Arabic proverb forms a sort of Arabic prose, and it tells aspecific event that took place at a specific time, indicating aspecific meaning. Then the proverb used in a similar occasion to

* أستاذ دكتور، جامعة العلوم الإسلامية العالمية/ وفي أكاديمية بلغار الإسلامية - جمهورية تنزانيا - روسيا الاتحادية.

** تم استكتاب الأستاذ الدكتور عبدالرزاق السعدي بتوصية من هيئة تحرير المجلات العلمية في اجتماعها رقم (١/٢٠٢٠) بتاريخ (٢١/٤/٢٠٢٠م).

the event in which the proverb was said, so that the proverb performs the same meaning. The Arabic proverb has been said in many eras; such as pre-Islamic, Islamic and modern.

This makes Arabic proverb developed in indication and meaning. The Arabic proverb takes the same considerations of Arabic prose when establishing a linguistic base and when protesting for an existing linguistic rule, based on the time when it was said. The holy Quran has many proverbs which take a special and miraculous pattern and differs from human-made proverbs. Thus, the Quranic proverbs deserve further attention and investigations. And this is what the research reveals briefly.

Keywords: Arabic proverbs, Quranic proverbs, linguistic protesting, real story, grammar analysis

المقدمة:

إن اللغة العربية تستمد قواعدها من الكلام العربي الفصيح نشره وشعره، وفي مقدمة ذلك آيات القرآن الكريم المعجز، والصحيح من أحاديث النبي محمد ﷺ فإنه أفصح العرب على الإطلاق، وإن كلام العرب الذي يحتج به لقيام القاعدة الصرفية أو النحوية أو البلاغية ليس

مفتوحاً على كل زمان ومكان، بل هو محدّد متكلّمًا وزماناً ومكاناً؛ لأنّ العربية تختلف عن سائر لغات الأرض، فهي لغة حيّة ولغة قوم من بني آدم أعزها الله تعالى بأن جعلها لغة القرآن الكريم، فأصبحت لغة دين ثابتة ثبات القرآن والإسلام، فلا تزول ولا تتبدل، بل تبقى فتية محفوظة لا يعتريها وهن ولا تلحقها شيخوخة، لذلك أصبحت العربية لغة المسلمين عامة، فهي

ليست مقصورةً على العرب فحسب، قال الله تعالى: ﴿إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ﴾ [الحجر: ٩]، فالمسلم غير العربي يضمُّ اللغة العربية إلى لغته الأولى الأمّ، فينطق بالعربية من أول لحظة يدخل فيها الإسلام حين يتلو الشهادتين، ثم يتواصل مع هذه اللغة في أغلب عباداته من صلاة وحجٍّ وذكرٍ وقراءة قرآنٍ وغيرها، وقد انتشر الإسلام في ربوع الأرض لأنه دينٌ للناس كافةً، وأصبح المسلمون من غير العرب أخوةً في الإسلام للمسلمين العرب، فاختلطوا وتعاملوا وتساكنوا وتصاهروا وتعايشوا، عندئذٍ بدأ اللحن يظهر على ألسنة بعض العرب مما دعا عالم البصرة أبا الأسود الدؤلي (ت ٦٩هـ) الذي سمع اللحن من ألسنة أبناء العربية إلى أن يسارعَ فزعاً إلى الإمام علي بن أبي طالب كرم الله وجهه ورضي عنه يشكو له انحراف ألسنة بعض أبناء العرب، فوضع سيدنا عليّ الخطوط الأولى لقواعد اللغة العربية التي تضبط اللغة وتحافظ عليها من الضياع، وكان مُستندٌ تلك القواعد كلام العرب الفصيح الذي لم يدخله لحنٌ ولا فساد، فكان القرآن الكريم المصدر الأول الذي صيغت عليه قواعد اللغة العربية، ثم كلام

العرب نثراً وشعراً، ومعلوم أن كلام العرب المنشور شاملٌ لخطبهم وحواراتهم وأمثالهم وحكمهم وغيرها.

فالأمثال العربية وكذا الحكم العربية مَورِدٌ من موارد قيام قواعد اللغة العربية، بشرط أن يكون الكلام مما يحتجُّ به، متكلماً وزماناً ومكاناً، وهذا هو موضوع بحثنا هنا إن شاء الله تعالى.

المُحتجُّ بكلامهم زماناً ومكاناً لقواعد اللغة العربية:

أجمع علماء اللغة العربية على أن الكلام الوارد في القرآن الكريم أفصحُ كلام عربيٍّ؛ لأنه كلام الله المعجز، ولم يخالف في ذلك أحدٌ، ويليه كلام النبي محمد صلى الله عليه وآله وصحبه وسلم حيثُ تُحقِّق أنه كلامه، لأنه ﷺ أفصحُ العرب، وماعدا المحقِّق من الأحاديث النبوية المروية عنه ﷺ فاللعمراء في الاحتجاج به مذاهب، فهناك مُحْتَجٌّ بالحديث النبوي بحجة أنه كلام رسول الله أفصح العرب، ورواته أناسٌ يدخلون في عصر الاحتجاج ومكانه، وهناك من لم يحتجَّ بالحديث النبوي لجواز نقل الحديث بالمعنى، أو احتمال لحن الراوي الذي هو ليس من أهل الفصاحة،

والاحتجاجُ بالحديث النبوي الشريف لقواعد اللغة قضيةٌ خاض فيها العلماء قديما وحديثا مما لا يتسع الحال لذكرها هنا.

وأما القبائلُ العربية التي يُحتج بكلامها فهم من ذرية نبي الله اسماعيل بن إبراهيم عليهما السلام، قال يونس بن حبيب: (أَوَّلُ من تكلم بالعربية، وَنَسِيلُ سَانَ أَبِيهِ إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبرَاهِيمَ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِمَا)^(١) وذريةُ إسماعيل عليه السلام هي القبائلُ التي قطنت قلبَ الجزيرة العربية، ولم تجاورُ أقواما من غير العرب، وكانت قريشٌ أجودُ العرب لغةً وانتقاداً للأفصح، ومن تلك القبائل العربية قيس، وغميم، وأسد، وهذيل، وبعضُ الطائيين، ولم يحتجوا بكلامٍ حضريٍّ من هذه القبائل، وكذلك لم يحتجوا بالقبائل التي جاورت أهلَ الحاضرة، مثل قبائل لخم وجذام لمجاورتهم الأقباط في مصر، ومثل تغلب والنمر بن قاسط لمجاورتهم النبط، ومثل عبد القيس وأهل اليمامة وأزدِ عُمَانَ لمخالطتهم الفرس والهنود، ومثل سكان الطوائف والحجاز وثقيف لمخالطتهم الهند والحبيشة^(٢).

وأما زمن الاحتجاج لقواعد اللغة العربية فقد اضطربت فيه الأقوال وتعددت فيه الآراء، ولا يتسع المقام لذكرها هنا،

وحسبنا أن نوجز خلاصة ما ذهب إليه جمهور العلماء فيما يأتي:

فعصرُ الاحتجاج كما يؤكد الأستاذ سعيد الأفغاني - رحمه الله - وهو من أبرز العلماء اللغويين المحدثين على صرامة النحويين في تحديد زمن الاحتجاج بدافع الحرص على سلامة اللغة وصفاء العربية، حيث يقول: (جعلوا منتصف المئة الثانية للهجرة حداً للذين يصح الاستشهاد بشعره ممن الحضرين، فلإبراهيم بُنْهُرْمَةٌ (٨٠- ١٧٦هـ) آخرُ من يصح الاستشهاد بشعرهم، وبشارُ ابن برد (٩٦- ١٦٨هـ).

أولُ الشعراء المحدثين الذين لا يحتجب شعرهم على متن اللغة وقواعدها، وعلى هذا يؤتى بشعر المتأخرين من فحول الشعراء في كتب اللغة للاستئناس والتمثيل، لا للاحتجاج، أما الساكنون في البادية فقد امتد الاستشهاد بكلام العرب المنقطعين فيها حتى منتصفِ المئة الرابعة للهجرة.

تعريف المثل لغةً واصطلاحاً:

١ - المثل في اللغة:

كلمة (المثل) تدل على التسوية بين الأشياء، يقال: هذا مثْلُ هذا، أو مثْلُهُ كما يقال: هذا شِبْهُ هذا أو شَبَّهَهُ بمعنى واحد، ويجمع على أمثال، قال ابن بري: (الفرق بين المماثلة والمساواة، أن المساواة تكون بين المختلفين في الجنس والمتفقيين؛ لأن التساوي هو التكافؤ في المقدار لا يزيد ولا ينقص، وأما المماثلة فلا تكون إلا في المتفقيين، تقول: نحوهُ كنحوه، وفقههُ كفقهِه ولونه كلونه وطعمه كطعمه)^(٣)، والمثْلُ الشيء الذي يُضْرَبُ لشيءٍ مثلاً فيُجْعَلُ مثله، وفي الصحاح: هو ما يُضْرَبُ به من الأمثال.

٢ - المثل في الاصطلاح:

هو نصٌّ عربيٌّ نثريٌّ قصيرٌ أطلق على مناسبة معينة، ثم ضُربَ فيما بعد على مناسبة أخرى بجامع التشابه في بعض الجوانب بين المناسبتين من دون تغيير في صيغة النص.

ومن هنا فإنه لا بد أن تجتمع في المثل أربعة لا تجتمع في غيره من الكلام: إيجاز اللفظ، وإصابة المعنى، وحسن التشبيه، وجودة الكتابة، فهو نهاية البلاغة، مثاله

قولهم: (الصيفَ ضيَعَتِ اللين) - بكسر تاء ضيَعَتِ - يطلق على كل من يُضَيِّعُ الأمر في وقته، ثم يريد استدراكه ويطلبه في غير أوانه، وتبقى التاء مكسورة ولو كان المخاطب رجلاً، وأصل هذا المثل أن عمرو بن عُدَسٍ تزوج بنت عمه بعد ما أَسَنَ، وكان أكثر قومه مالاً، فتركته فطلقها، فتزوجها فتى ذو شباب، ومرت بها إبلٌ زوجها الأول فطلبت منه أن يسقيها من اللين (الحليب) فقال: (الصيفَ ضيَعَتِ اللين) أي: طلبت اللين في غير وقته^(٤).

المثل في القرآن الكريم:

جاء ذكر المثل في القرآن الكريم بصيغة المفرد، كقوله تعالى: ﴿مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلٍ فِي كُلِّ سُنبُلَةٍ مِائَةُ حَبَّةٍ وَاللَّهُ يُضْعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ﴾ [البقرة: ٢٦١]، وجاء بصيغة الجمع كقوله تعالى: ﴿وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ﴾ [إبراهيم: ٢٥].

كما أن كلمة المثل جاءت تحمل أكثر من معنى في القرآن الكريم، منها:

أن (المثل هو الحديثُ نفسه)، كقوله تعالى: ﴿وَلِلَّهِ الْمَثَلُ الْأَعْلَى﴾ [النحل: ٦٠]،

جاء في التفسير: أنه قول: لا إله إلا الله، وتأويله: أن الله أمر بالتوحيد ونفى كل إله سواه وهي الأمثال^(٥).

٥٩، أي: آية وعلامة تدل على نبوته.

المثل العربي والمثل القرآني:

يتفق المثل العربي والمثل القرآني في الأهداف كون الأمثال تشكل جانباً هاماً في تحقيق المعاني في ذهن المتلقي، وفي تصوير المعقول بالمحسوس، وفي قوة الحجة والدليل في إثبات الحكم الذي يحمله المثل، وفي ترسيخ المفاهيم والعبر التي جاءت بها الأمثال؛ ليكون الإنسان على بصيرة من أمره في فعل الشيء أو تركه.

لكن الصياغة في المثل العربي تختلف عنها في المثل القرآني، وذلك واضح مما سبق في تعريف المثل العربي، بأنه نص عربي نثري قصير، أطلق على مناسبة معينة ثم يضرب فيما بعد على حادثة تحمل شيئاً من المعاني التي حملتها المناسبة التي سبق المثل لها، أما المثل القرآني فإنه يسوق الحقائق التاريخية ويذكر ما وقع للأمم السابقة من الحسنات والنعيم وما وقع من السيئات والعقوبات لتكون عبرة وعظة لمن بعدهم، كما يسوق القرآن الكريم الأمثال التقديرية لتقريب معاني الثواب والعقاب وتشبيه المعاني بالمحسوسات لحث الناس على فعل الخيرات وترك المنكرات، لأن أمثلة القرآن الكريم ليست عبارة قصيرة

ومنها أن المثل بمعنى صفة الشيء والإخبار عنه، كقوله تعالى: ﴿مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وُعدَ الْمُتَّقُونَ﴾ [محمد: ١٥]، أي: صفة الجنة والإخبار عنها، قال عمر بن أبي خليفة: سمعت مقاتلاً صاحب التفسير يسأل أبا عمرو بن العلاء عن قول الله ﷻ: ﴿مَثَلُ الْجَنَّةِ﴾ ما مثُلها؟ فقال: ﴿فِيهَا أَنْهَرُ مِنْ مَاءٍ غَيْرِ عَائِسٍ﴾ [محمد: ١٥]، قال: ما مثُلها؟ فسكت أبو عمرو، قال: فسألت يونس عنها فقال: مثُلها صفتها، وسبب سكوت أبي عمرو عنه أنه أجابه إجابة مقنعة فلم يفهمها، ومنه قوله تعالى في حق الصحابة: ﴿مَثُلُهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَمَثُلُهُمْ فِي الْإِنْجِيلِ﴾ [الفتح: ٢٩]، أي: صفتهم.

ومنها أن المثل بمعنى العبرة، ومنه قوله تعالى: ﴿فَجَعَلْنَاهُمْ سَلَفًا وَمَثَلًا لِلْآخِرِينَ﴾ [الزخرف: ٥٦]، أي: جعلنا السلف المتقدمين عبرة يتعظ بهم المتأخرون.

ومنها أن المثل بمعنى الآية والعلامة، ومنه قوله ﷻ في وصف عيسى عليه السلام: ﴿وَجَعَلْنَاهُ مَثَلًا لِّبَنِي إِسْرَءِيلَ﴾ [الزخرف: ٥٦]، أي: جعلناه سلفاً ومثالاً للآخرين.

أطلقت على حدث معين لتساق لحدث مشابه فيما بعد، فأمثلة القرآن الكريم أوضح منطقاً، وأبلغ عظةً، وأشمل معنى، بها تأنس النفوس، وترتاح العقول، ويطيب العمل، وترتقي الأخلاق، ويحسن السلوك.

قال الله تعالى: ﴿ذَلِكَ بِأَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا اتَّبَعُوا الْبَاطِلَ وَأَنَّ الَّذِينَ آمَنُوا اتَّبَعُوا الْحَقَّ مِنْ رَبِّهِمْ كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ لِلنَّاسِ أَمْثَلَهُمْ﴾ [محمد: ٣]، وقال تعالى: ﴿وَتِلْكَ الْأَمْثَلُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ وَمَا يَعْقِلُهَا إِلَّا الْعَالِمُونَ﴾ [العنكبوت: ٤٣]، وقال جلال الدين السيوطي: (إن من أعظم علوم القرآن أمثلة)^(٦).

تاريخ المثل العربي:

إن المثل أسلوب لغوي تستعمله شعوب الأرض كافة، والعرب كغيرهم من الشعوب أولعوا بضرب المثل، لما يحمله من دليل في القول، وتعليل للتصرف والعمل، فتراهم يضربون الأمثال في أفراحهم وأتراحهم، وفي حياتهم الاجتماعية والعملية، فالمثل من موضوعات فخر العرب؛ لأنه دليل الفهم وإحكام فلسفة الحياة، وعصارة خبرة الدهور حتى قال شاعرهم:

ما أنتَ إلَّا مَثَلٌ سائرٌ
يَعرفُهُ الجاهلُ والخابرُ

وقد جرت مناظرة بين النعمان بن المنذر وكسرى أنشروان في شأن العرب، إذا بين النعمان لكسرى أن أي أمة تقرنها بالعرب فإن العرب تفضلها، فقال كسرى: بماذا؟ قال النعمان: (بغزها ومنعتها، وحسن وجوها وبأسها، وسخائها وحكمة ألسنتها... إلى أن قال: وأما حكمة ألسنتهم فإن الله تعالى أعطاهم في أشعارهم، ورونق كلامهم، وحسنه ووزنه وقوافيه، مع معرفتهم بالأشياء، وضربهم للأمثال، وإبلاغهم في الصفات ما ليس لشيء من ألسنة الأجناس).

ولما نزل القرآن الكريم عربياً على العرب وافق طبيعتهم في حب الأمثال فعني بالأمثال وأمرهم بالاستماع إليه، فقال تعالى: ﴿يَتَأْتِيهَا النَّاسُ ضُرْبَ مَثَلٍ فَاستَمِعُوا لَهُ إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَنْ يَخْلُقُوا ذُبَابًا وَلَوْ اجْتَمَعُوا لَهُ وَإِنْ يَسْلُبْهُمُ الذُّبَابُ شَيْئًا لَا يَسْتَنْقِذُوهُ مِنْهُ ضَعُفَ الطَّالِبُ وَالْمَطْلُوبُ﴾ [الحج: ٧٣].

مؤلفات الأمثال العربية:

وجاءت عناية العلماء العرب بالمثل عنايةً فائقةً، فقد رَووا الأمثال وجمعوها وفسروها وذكروا حوادثها وأسبابها، وألفوا فيها المؤلفات المختصرة والمطولة، فقد ألف المفضل الضبي الكوفي (ت ١٦٨هـ) تقريباً [كتاب الأمثال] وهو كتاب مطبوع معروف، وألف أبو عبيد القاسم بن سلام الهروي البغدادي (ت ٢٢٤هـ).

[كتاب الأمثال] وهو كتاب مطبوع، ثم جاء أبو عبدالله حمزة الأصفهاني البغدادي (ت ٣٦٠هـ) فجمع عدداً كبيراً من الأمثال العربية في كتاب نقل عنه المداني كثيراً، ووضع أبو هلال العسكري كتاب (توفي بعد ٣٩٥هـ) [جمهرة الأمثال] وهو كتاب مطبوع مشهور، ثم جاء أبو الفضل أحمد المداني النيسابوري (ت ٥١٣هـ) كتابه المشهور [مجمع الأمثال] ضم أكثر من ستة آلاف مثل، لذلك يعد المرجع الأول في الأمثال العربية.

وكان لأبي الحسن علي البصري الماوردي (ت ٤٥٠هـ) اهتمام واسع بالأمثال، وكذلك الشيخ إبراهيم الأحذب الأديب اللغوي المعروف المتأخر من بلاد الشام (ت ١٣٠٨هـ) كانت له اهتمامات في

الأمثال، حتى أنه نظم كتاب الميداني وسماه [فرائد اللال في نظم مجمع الأمثال].

ويلاحظ أن الذين ألفوا في الأمثال رتبوها على الحروف الهجائية العربية بحسب الحرف الأول من المثل، كما هو ترتيب بعض المعاجم اللغوية، ومنهم من جعل مؤلفه مكوناً من تسعة وعشرين باباً على عدد حروف الهجاء، ثم يذكرون لكل مثل قصته وأسباب إطلاقه، كما يلاحظ أن الأمثلة العربية في الجاهلية كانت شحيحة جداً.

مصادر الأمثال العربية:

تعددت مصادر الأمثال العربية، واختلفت أماكنها، فمن مصادرها البادية التي نسب إليها عدد من الأمثلة، ومن مصادر الأمثال عدد من الحضارات العربية مثل: مكة المكرمة، والمدينة المنورة، والحيرة، والبصرة والكوفة، وواسط، وحمص، ومن مصادر الأمثال ما أخذ من أصل نصراني يتصل بالإنجيل أو بسائر الكتب الدينية المسيحية، ومن مصادر الأمثال العربية ما تناقلته الأجيال جيلاً عن جيل، وربما كان من غير العرب فصاغه علماء العربية صياغة عربية.

موضوعات الأمثال العربية:

حملت الأمثال العربية كثيرا من المفاهيم التاريخية والفلسفية والأخلاقية والأدبية، حتى أصبحت ديوانا سجل كثيرا من مآثر العرب وأيامهم وحروبهم وتصرفاتهم ومنه الجيد ومنها الرديء والغث والسمين.

وقد حملت الأمثال العربية كثيرا من أحكام قواعد اللغة العربية، صرفها ونحوها وبلاغتها، مما حمل علماء اللغة العربية على إعطاء المثل العربي حقه من الاستدلال به وتقعيد القواعد عليه، وهكذا كانت عناية الشعراء بالأمثلة فقد ضمنوا أشعاره كثيرا من الأمثلة، وأدخلوها في أوزانهم وقوافيهم، وأما علماء البلاغة فقد كانت لهم عناية متميزة بالأمثال، فقد أقاموا عليها كثيرا من قواعد التشبيه والاستعارة والمجاز والكناية، وقواعد الذكر والحذف والإيجاز، وقواعد المحسنات اللفظية والمعنوية.

وقد حملت الأمثال العربية كثيرا من الجوانب الأدبية الفنية إضافة إلى الجوانب البلاغية، فهناك أمثلة تحمل المديح والحماسة والهجاء والغزل والحكمة والرثاء والوصف والزهد وغيرها أفاد منها الأدباء والشعراء والكتاب.

نماذج من الأمثلة العربية وأثرها في

القواعد اللغوية والأدبية:

١- [أَحْمَقُ مِنْ هَبْنَقَةٍ]:

الأحمق: قليل العقل، والهبْنَقُ، ويقال: الهَبْنَقُ: صفة للأحمق، وهَبْنَقَةٌ: لقبٌ لذي الودَاعَاتِ واسمه: يَزِيدُ بْنُ ثُرَوَانَ أَحَدُ بَنِي قَيْسِ بْنِ ثَعْلَبَةَ، وله قصص كثيرة من حُمَقِهِ، ومنها أنه وضع في عُنُقِهِ قِلَادَةً مِنْ وَدَعٍ وَعِظَامٍ وَخَزَفٍ، وكان ذا لَحْيَةٍ طَوِيلَةٍ، فَسُئِلَ عَنْ ذَلِكَ؟ فَقَالَ: لَأَعْرِفَ بِهَا نَفْسِي، وَلِئَلَّا أَضِلَّ الطَّرِيقَ، فَبَاتَ ذَاتَ لَيْلَةٍ، وَسَرَقَهَا مِنْهُ أَخُوهُ وَتَقَلَّدَهَا، فَلَمَّا أَصْبَحَ وَرَأَى الْقِلَادَةَ فِي عُنُقِ أَخِيهِ قَالَ: يَا أَخِي أَنَا أَنْتَ، فَمَنْ أَنَا؟! (٧).

وكلمة (أحمق) اسم تفضيل، على وزن (أعلم)، وقد وضع اللغويون شروطاً لبناء صيغة اسم التفضيل هي: أن يكون له فعل، وشدة (أقمن بكذا) أي: أحمق؛ لأنه من قَمِنَ، وأن يكون الفعل ثلاثياً وشدة (هذا الكلام أخصر من غيره) لأن الفعل اختُصِرَ-المبني للمجهول، وأن يكون الفعل تاماً، فلا يبنى من فعل ناقص مثل (كان)، وأن يكون معنى الفعل قابلاً للتفاوت، فلا يبنى من (مات)، وأن يكون الفعل متصرفاً فلا يبنى من عسى وليس، وأن لا يكون

واللطمُ: مصدرٌ فعله (لَطَمَ يَلْطِمُ) على وزن (ضَرَبَ يَضْرِبُ)، واسم الفعل منه (لاطِمْ) واسم الفعول (ملطُومٌ)، واللطمُ هو الضربُ على الخدِّ بباطن الكفِّ المبسوطة، يقال: يلطمُ المدرسُ الولدَ إذا أساء، أي: يضربه على خده بكفه، ولطمت المرأة وجهها أو صدرها بباطن كفها^(١٠).

وهذا المثل قاله حاتم الطائي، ورواه الأصمعي بلفظ [لو غير ذات سوارٍ لطمتني]^(١١)، وقصته - كما روته كتب الأمثال: أن حاتم الطائي مرَّ ببلادٍ عَزَّةٍ في بعض الأشهر الحُرِّمِ، فناداهُ أسيرٌ لهم: يا أبا سَفَانَةَ! أكلني الإسارُ والقملُ، فقال: ويحك! أسأت إذ تَوَهَّتَ باسمي في غير بلادٍ قومي، فسأومَ القومَ به، ثم قال: أطلقوه، واجعلوا يدي في القَدِّ مكانه، ففعلوا، فجاءته امرأة رثة أهية ببيعٍ ليفصده، فقام حاتمٌ إلى البعير فنحره، فلطمت المرأة وجهه وهو مأسورٌ، فقال - على رواية الأصمعي: [لو غير ذات سوارٍ لطمتني] يعني: أني لا أقتصُّ من النساء فَعُرْفَ، فَقَدَى نفسه من الأسر فداءً عظيماً.

وهذا المثل يقوله الكريم إذا ظلمه اللئيم، أنه لو ظلمني مَنْ هو دوني، وقيل: أراد: لو لطمتني حُرَّةً، فجعل السَّوارَ علامةً

الفعل غير منفي، فلا يبنى من فعل منفي أو لا يستعمل إلا منفيًا (ما عاج بالدواء) أي: ما انتفع، وأن لا يكون الفعل مبنيًا للمجهول، فلا يبنى من (ضرب)، وأن لا يدل الفعل على عيب أو لون ظاهر فلا يبنى من (عرج) ولا من (صفر)، وعبروا عن ذلك بقولهم: أن لا يكون اسم الفاعل من الفعل على وزن أفعل فعلاء، مثل: أحمر حمراء، وأسود سوداء، فيقال فيها: أشدُّ حمراءً، وأشدُّ سوداء، أما إذا كان العيب باطنًا فيصاغ اسم التفضيل من من مصدر الفعل مثل: (حقيق) فيقال: (هو أحق منه)، وعلى هذا استشهد به النحويون بهذا المثل، ومثله (فلان أبله من فلان)، و(هو أرعن من فلان)^(٨).

٢ - [لو ذات سوارٍ لطمتني]:

السَّوار: اسمٌ لحليَّةٍ من الذهب مُستديرة كالحلقة، تُلبَسُ في مِعْصَمِ اليدِ أو في زندها، ويجمعُ على (أساور) وعلى (أسورة)، قال الله تعالى: ﴿يُحَلِّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ﴾ [الكهف: ٣١]، وجمع الجمع (أساورَةٌ)، وقرئ قوله تعالى: ﴿فَلَوْلَا أُلْقِيَ عَلَيْهِ أَسْوِرَةٌ مِّنْ ذَهَبٍ﴾ [الزخرف: ٥٣]، والسَّوارُ مأخوذٌ من السَّور، وهو ما يُحيطُ بشيءٍ من بناءٍ أو غيره^(٩).

للحرية؛ لأنَّ العربَ قلَّما تُلبسُ الإماءُ السوار، فهو يقول: لو كانت اللاطمة حُرَّةً ذات غنى وهيئة لكأنت بليتي أخفَّ عليّ، وهذا كما قال الشاعر^(١٢):

فلو أنَّني بُلْتُ بهاشمي
خوَّلْتُه بنو عبْدِ المدانِ
لهانَ عليّ ما ألقى ولكنْ
تعلَّوا فانظروا، بمنِ ابتلاني

وقد ساق النحاة هذا المثلَ شاهداً على قضية نحوية، وهي أنَّ الأصل في (لو) أن تدخلَ على الفعل خاصة، كقوله تعالى: ﴿وَلَوْ عَلِمَ اللَّهُ فِيهِمْ خَيْرًا لَأَسْمَعَهُمْ﴾ [الأنفال: ٢٣]، وقد تدخل على الأسماء في صور، الصورة الأولى - أن يليها اسم مرفوعٌ معمولٌ لعامل محذوف يفسره ما بعده، والصورة الثانية - أن يليها اسم منصوب كذلك بعامل محذوف، مثل: لو زيدا رأيته أكرمتُه، أو منصوب على أنه خبر لكان محذوفة، مثل: قوله عليه السلام: ((التمس ولو خاتماً من حديد))، والصورة الثالثة - أن يليها اسم هو في الظاهر مبتدأ وما بعده خبر، مثل: لو زيدٌ في الدار.

وهذا المثل الذي بين أيدينا شاهدٌ على الصورة الأولى؛ فإنَّ (لو) دخلت على اسم مرفوع وهو (ذات) مرفوعة بفعل

محذوف يفسره الموجود أي: لو لطمتي ذات سوارٍ لطمتي.

ومثله قول عمر بن الخطاب رضي الله عنه: (لو غيرك قالها يا أبا عبيدة)، قاله حين انتشر الطاعون في الشام سنة ١٧ للهجرة، فعزم عمر أن يعودَ منها إلى المدينة، فقال له أبو عبيدة بن الجراح: أفراراً من قَدَرِ الله؟ فأجابه عمر بذلك^(١٣).

٣ - [بَعْدَ اللَّتْيَا وَالَّتِي]

قيل في أصل هذا المثل: إنَّ رجلاً من جدِيس تزوج امرأة قصيرة، فقاسى منها الشدايدَ، وكان يُعبرُ عنها بالتصغير، فتزوج امرأة طويلة، فقاسى منها ضعفَ ما قاسى من الصغيرة، فطلقها، وقال: بعدَ اللَّتْيَا والَّتِي لا أتزوج أبداً، ثم جرى هذا المثلُ وأُطلقَ على الأمر الذي يكون بعد ما يكادُ صاحبه يهلك، كأنه يقول: وصلتُ إليه بعدَ أن لقيتُ صغيرَ المكاره وكبيرها، وقيل: يُطلق على كلِّ داهية تُصيب الإنسان؛ لأنَّ (اللَّتْيَا والَّتِي) من أسماء الداهية، وقيل: إنَّ العربَ تُصغِّرُ الشيءَ العظيمَ مثل: الدَّهيم - اسم مصغر بمعنى الداهية أو الأحمق، واللَّهيم - اسم للداهية أو الحمى أو المنية لالتهامها الخلق، وذلك منهم رمز، يقال: وقع فلانٌ في اللَّتْيَا والَّتِي. أي: وقع في

الداهية الكبيرة والصغيرة.

وكذلك (اللَّتْيَا) تصغير (الَّتِي)، وقال الشاعر:

وَكَفَيْتُ جَانِبَيْهَا

اللَّتْيَا وَالَّتِي

أي: كفيتهما الصغير والكبير من الأمور، فلم يحتاجوا إلى غيري.

ومثل هذا المثل قولهم: (بعد الهياط والمياط) قال الأصمعي معناه: بعد الإقبال والإدبار، وقال أبو بكر بن دريد: القوم في هَيْطٍ وَمَيْطٍ، وهياطٌ ومياطٌ، إذا كانوا في تجاذبٍ و قتالٍ، و(المَيْطُ) الجورُ وفعله مَاطَ يَمِيطُ إذا جَارَ، أو تَبَاعَدَ، وقال القُتَيْبِيُّ: الهياطُ: الصَّيَّاحُ، والمياطُ: الدَّفْعُ^(١٤).

وقد جاء هذا المثل في كتب النحو العربي شاهداً على جواز حذف صلة الموصول قليلاً، وذلك إذا دلت عليها صلة أخرى، أو دلَّ عليها شيء آخر غير الصلة؛ لأن اللَّتْيَا والتي من أسماء الموصول المبهمة التي تحتاج إلى صلة تزيل إبهامها.

مثال دلالة الصلة الأخرى على المحذوفة قول الشاعر:

وَعِنْدَ الَّذِي وَاللَّاتِ عُنْدَكَ إِحْنَةٌ

عَلَيْكَ فَلَا يَغُرُّكَ كَيْدُ الْعَوَائِدِ

أي: الذي عادك واللاتي عُنْدَكَ، لأنَّ (اللات) هنا لغة في اللاتي، و(إحنة) مبتدأ مؤخر، خبره (عند الذي...) ومعنى الإحنة الحقد.

ومثال دلالة غير الصلة قول عبيد الأبرص يخاطبُ امرأ القيس:

نَحْنُ الْأَلْيَى فَاجْمَعْ جُمُوعَكَ ثُمَّ وَجَّهْهُمْ إِلَيْنَا

أي: نحن الألى عُرِفُوا بالشجاعة.

ومن هذا قول العجاج:

بَعْدَ اللَّتْيَا وَاللَّتْيَا وَالَّتِي

إِذَا عَلَتْهَا أَنْفُسٌ تَرَدَّتْ

والمراد باللَّتْيَا والتي الدواهي الصغيرة والكبيرة، ف قيل: يُقَدَّرُ مع اللَّتْيَا فيهما نظيرُ الجملة الشرطية المذكورة، وقيل: اللَّتْيَا دَقَّتْ وَاللَّتْيَا دَقَّتْ؛ لأنَّ التصغير لا يقتضي ذلك، وصلة الثالثة (الَّتِي) الجملة الشرطية، وقيل: يُقَدَّرُ مع (اللَّتْيَا) فيهما عَظُمَتْ، لا دَقَّتْ، وإنه تصغيرٌ تعظيم، كقول لبيد بن ربيعة^(١٥):

وَكُلُّ أَنْاسٍ سَوْفَ تَدْخُلُ بَيْنَهُمْ

دُوَيْهِيَّةٌ تَصْفَرُّ مِنْهَا الْأَنَامِلُ

٤- [تَسْمَعُ بِالْمُعِيدِي خَيْرٌ مِنْ أَنْ تَرَاهُ]

يروى هذا المثل بلفظ: (لَأَنْ تَسْمَعَ بِالْمُعِيدِي خَيْرٌ مِنْ أَنْ تَرَاهُ)، ويروى: (أَنْ تَسْمَعَ بِالْمُعِيدِي خَيْرٌ مِنْ أَنْ تَرَاهُ)، ورواه الأصمعي: (تَسْمَعُ بِالْمُعِيدِي لَا أَنْ تَرَاهُ) قال الميداني: (والمختار أَنْ تَسْمَعَ).

إنَّ هذا المثل يُضْرَبُ لِمَنْ خَبَرَهُ خَيْرٌ مِنْ مَرَّاهُ، وأولُ من قال ذلك النعمان بن المنذر، ذلك أَنَّ رجلاً من بني تميم يقال له: ضمرة، كان يُغَيِّرُ عَلَى مَسَالِحٍ - جمع مسلحة وهي الثغور النعمان بن المنذر، حتى إذا نفذ صبرُ النعمان كتب إليه: أَنْ ادخل في طاعتي، ولك مائة من الإبل، فقبلها وأتاه، فلما نظر إليه النعمان ازدراءً، وكان ضمرة ذميماً، فقال النعمان: [تسمع بالمُعِيدِي لَا أَنْ تَرَاهُ]، فقال ضمرة: مهلاً أيُّها الملك، إِنَّ الرجال لَا يُكَالُونَ بِالصَّعَانِ، وَإِنَّمَا المرءُ بِأصغريه: قلبه ولسانه، إِنَّ قَاتِلَ قَاتِلِ بَجَنَانٍ، وَإِنْ نَطَقَ نَطَقَ بَيَانٍ.

قال النعمان: صدقتَ لله دُرُّكَ، هل لَكَ عِلْمٌ بِالْأُمُورِ وَلَوْ جُفِيَ فِيهَا؟ قال ضمرة: واللهِ إِنِّي لَأُبْرِمُ مِنْهَا الْمُسْحُولَ، وَأَتَقْضِي مِنْهَا الْمَفْتُولَ، وَأُجِيلُهَا حَتَّى تُجُولَ، ثُمَّ أَنْظِرُ إِلَى مَا تَوُولُ، وَلَيْسَ لِلْأُمُورِ بِصَاحِبٍ مَنْ لَمْ

يَنْظُرُ فِي الْعَوَاقِبِ، قال النعمان: صدقتَ لله دُرُّكَ، فأخبرني ما العجزُ الظاهرُ، والفقرُ الحاضرُ، والدَاءُ العِيَاءِ، والسَّوْءُ السَّوْءِ؟ قال ضمرة: أما العجزُ الظاهرُ فهو الشابُّ القليلُ الحيلة، اللَّزُومُ لِلْحَلِيلَةِ، الذي يحومُ حولها، ويسمعُ قولها، إِنَّ غَضِبْتَ تَرْضَاهَا، وَإِنْ رَضِيتَ تَفْدَاهَا، وأما الفقرُ الحاضرُ، فالمرءُ لَا تَشْبَعُ نَفْسُهُ، وَإِنْ كَانَ مِنْ ذَهَبٍ خِلْسُهُ، وأما الدَاءُ العِيَاءِ فجارُ السَّوْءِ، إِنَّ كَانَ فَوْقَكَ فَهْرَكَ، وَإِنْ كَانَ دُونَكَ هَمْرَكَ، وَإِنْ أُعْطِيَتْهُ كَفْرَكَ، وَإِنْ مَنَعَتْهُ شَتَمَكَ، فَإِنْ كَانَ ذَاكَ جَارَكَ فَأَخْلَلْ لَهُ دَارَكَ، وَعَجِّلْ مِنْهُ فِرَارَكَ، وَإِلَّا فَاقِمْ بِذِلٍّ وَصَغَارٍ، وَكُنْ كَكَلْبٍ هَرَّارٍ، وأما السَّوْءُ السَّوْءِ فَالحليلةُ الصَّخَّابَةُ، الخفيفةُ الوَثَابَةُ، السَّليطَةُ السَّبابَةُ، التي تُعْجَبُ مِنْ غَيْرِ عَجَبٍ، وتَغْضَبُ مِنْ غَيْرِ غَضَبٍ، الظاهرُ عِيْهَا، المَخْخُوفُ غِيْبَهَا، فزَوْجُهَا لَا تَصْلُحُ لَهُ حَالٌ، وَلَا يَنْعَمُ لَهُ بَالٌ، إِنْ كَانَ غَنِيًّا لَمْ يَنْفَعِهِ غَنَاهُ، وَإِنْ كَانَ فَقِيرًا أَبَدَتْ لَهُ قِلَاهُ، فَأَرَاخَ اللَّهُ مِنْهَا بَعْلَهَا، وَلَا مَتَعَ بِهَا أَهْلَهَا، فَأَعْجَبَ النُّعْمَانُ حُسْنَ كَلَامِهِ، وَحُضُورَ جَوَابِهِ، فَأَحْسَنَ جَائِزَتَهُ، وَاحْتَبَسَهُ قِبَلَهُ.

هذه قصة المثل التي ذكرها أبو هلال العسكري في كتابه جمهرة الأمثال، ولكن

لهذا المثل قصة أخرى طويلة ذكرها الميداني في كتابه مجمع الأمثال تختلف عما ذكره العسكري، وقد وجدت أن ما ذكره العسكري أنسب لورود المثل، وألصق بالمعنى الذي يضرب فيه المثل.

والمُعَيْدِي: تصغير مَعْدِي، والبدال يُخَفَّفُ وَيُثَقِّلُ هذا المثل، والأصلُ التثقيل، وقال بعضهم: هو منسوب إلى مُعَيْدٍ، وهو اسم قبيلة، وأنشد:

سَيَعْلَمُ مَا يُغْنِي مُعَيْدٌ وَمُعْرِضٌ
إِذَا مَا تَمِيمٌ غَرَّقَتْكَ بُحُورُهَا

وقد استشهد بهذا المثل كثير من النحويين.

فهو شاهد على أن الفعل المضارع (تسمع) وقع موقع المبتدأ وخبره (خير)، ذلك أن الفعل المضارع منصوب بـ(أن) المصدرية الناصبة المضمرة، فتسبب مع الفعل المضارع مصدراً، ليكون التقدير: (سَمَاعُكَ بِالْمُعَيْدِي خَيْرٌ من رؤيته).

وقيل: (تسمع) فعل مضارع مرفوع واقع موقع السماع فهو مبتدأ وإن لم يكن معه حرف سابق وهو (أن) المصدرية، كما أن الجملة بعد الظرف في تأويل المصدر كقوله تعالى: ﴿وَيَوْمَ نُسَيِّرُ الْجِبَالَ﴾

[الكهف: ٤٧]، أي: تُسَيِّرُ الجبالِ يومَ ترى الأرضَ بارزة، ومثله قوله تعالى: ﴿سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أُنذِرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ﴾ [البقرة: ٦]، أي: انذارك لهم وعدم إنذارهم سواء.

واستشهد بهذا المثل لجواز رفع المضارع بعد إضمار (أن) المصدرية الناصبة، لكنه سماعي لا يقاسُ عليه، ومنه قوله تعالى: ﴿قُلْ أَغَيَّرَ اللَّهُ تَأْمُرُوَنِي أَعْبُدُ أَيُّهَا الْجَاهِلُونَ﴾ [الزمر: ٦٤]، رفع الفعل (أعبد) مع تقدير (أن) قبله، والأصل (أن أعبد) ومنه قوله تعالى: ﴿وَمِنْ آيَاتِهِ يُرِيكُمُ الْبَرْقَ خَوْفًا وَطَمَعًا﴾ [الروم: ٢٤]، فالفعل (يُريكم) مرفوع بضمّة مقدرة على الياء للثقل، والأصل: (أن يُريكم)، وهكذا (تسمع) في المثل مرفوع مع أن الأصل (أن تسمع).

وعلى هذا يكون في (تسمع) ثلاث روايات: بالنصب على إضمار (أن) وهذا شاذ؛ لحذف العامل وبقاء عمله من دون عوض، وبالرفع على حذف (أن) لأن عملها زال بحذفها فارتفع الفعل المضارع، وهذا هو القياس، أو الرفع مع تقدير (أن) وهذا شاذ؛ لأن تقديرها يقتضي نصب الفعل المضارع بها، وأما على رواية (لأن

تسمع) على النصب فلا إشكال فيه لذكر (أن) الناصبة^(١٦).

٥ - [مُكْرَهُ أَخَاكَ لَا بَطْلٌ]:

يروى هذا المثل بصيغة (مُكْرَهُ أَخُوكَ لا بطل)، وهو مثل يُضْرَبُ لِمَنْ يَعْمَلُ عملاً وهو غير راغب فيه بل هو مُجْبَرٌ على فعله، و(البطل) الشجاع.

والمثل من كلام أبي حنّس خال بهيس، الملقّب بـ (نَعَامَة)، ومعناه: إنّما أنا محمولٌ على القتال، ولستُ بشجاع، وقصته أنّ بهيس كان رجلاً من بني فزارة بن ذبيان بن بغض، وكان سابع سبعة من إخوة له، كانوا في إبلهم، فأغار عليهم ناسٌ من أشجع؛ لحرب بينهم، فقتلوا منه ستة، وبقي بهيس، وهو أصغر إخوته وكان يوصف بالحُمق، فأرادوا قتله أيضاً، ثم قالوا: وما تريدون من قتل هذا؟ يُحَسَّبُ عليكم برجل، ولا خير فيه، فتركوه، فقال: دعوني أتوصل معكم إلى الحي، فإنكم إن تركتموني وحدي أكلتني السباع، وقتلني العطش، ففعلوا، فأقبل معهم فلما كان الغد نزلوا ونحروا جزورا، في يوم شديد الحر، فقالوا: ظلّلوا لحمكم لا يفسد، فقال بهيس: [لكنّ بالأثلاث لحمًا لا يُضَلَّلُ]، فذهب قوله هذا مثلاً، لكنهم شكوا في قوله

هذا، وهموا أن يقتلوه، ثم تركوه، وأكلوا الشواء ثم غادروا، فأتى بهيس أمّه فأخبرها الخبر، قالت: ما جاءني بك من بين إخوتك؟ فقال لها بهيس: [لو خيّرت لاخترت] فذهبت مثلاً، ثم إنّ أمه عطفت عليه ورقت له، وبدأت تعطيه ثياب إخوته فلبسها، وهو يقول: [ياحبذا التراث لولا الدّلة] فأرسله مثلاً، ثم إنّ أخيراً أناساً من أشجع في غار يشربون فيه، فانطلق معه خاله (أبو حنّس) فقال بهيس له: هل لك في غار فيه ظباء لعلنا نصيب منها؟ ويروى: [هل لك في غنيمّة باردة؟] فذهب مثلاً، ثم انطلق بهيس بخاله حتى أقامه على فم الغار، ثم دفع أبا حنّس في الغار، فقال بهيس: ضرباً أبا حنّس، فقال بعضهم: إنّ أبا حنّس لبطل، فقال أبو حنّس: [مُكْرَهُ أَخُوكَ لَا بَطْلٌ] فذهب مثلاً.

قال المتلمس في ذلك:

وَمِنْ طَلَبِ الْأَوْتَارِ مَا حَزَّ أَنْفَهُ
قَصِيرٌ وَخَاضَ الْمَوْتَ بِالسَّيْفِ بِهِيسُ
نَعَامَةٌ لَمَّا صَرَغَ الْقَوْمُ رَهْطُهُ
تَبَيَّنَ فِي أَثْوَابِهِ كَيْفَ يَلْبَسُ

وفي هذا المثل شواهد صرفية ونحوية على النحو الآتي:

أ - [مُكْرَهُ] اسمٌ مفعول على وزن

(مُكْرَمٌ)، من الفعل الرباعي: أكرم يُكرم إكراماً، والقاعدة: أن حرف المضارعة يحذف من الفعل المضارع، ويوضع مكانه ميمٌ مضمومة، ويفتح ما قبل الآخر، فإن كُسِرَ صار اسم فاعل (مُكْرِمٌ)، قال ابن مالك في ألفيته:

وزنة المضارع اسم فاعل

من غير ذي الثلاث كالمواصل
مع كسر مثلو الأخير مُطْلَقاً
وَضَمَّ ميم زائدٍ قَدْ سَبَقاً
وإن فتحت منه ما كان انكسر

صار اسم مفعول كمثل المنتظر

ب - [أخاك] من الأسماء الستة التي ترفع بالواو وتنصب بالألف وتجر بالياء، وأخاك هنا مرفوع؛ لأنه مبتدأ مؤخر على رأي من يشترط لعمل اسم المفعول اعتماده على مُخْبِر عنه، أي: (أخوك مُكْرَمٌ)، أو نائب عن الفاعل -على رأي من يشترط ذلك- لـ (مُكْرَمٌ) وهو اسم مفعول يعمل عمل فعله المبني للمجهول (يُكْرَمُ)، فحقه أن يقال: (مُكْرَمٌ أخوك)، وهو إحدى روايات المثل إذ جاءت على المشهور في إعراب الأسماء الستة، لكن الرواية الأخرى جاءت (أخاك) بالألف، وذلك على لغة من يستعمل أبا وأخا بالألف

مطلقات رفعاً ونصباً وجرّاً، كقول الشاعر:
إِنَّ أَبَاهَا وَأَبَا أَبَاهَا
قَدْ بَلَغَا الْمَجْدَ غَايَتَاهَا
ولم يقل: (وأبا أبيها) بالجر على الإضافة.

ج - [لا بَطْلٌ] (لا) حرف عطف يحمل معنى النفي، و(بَطْلٌ) صفة مشبهة باسم الفاعل مرفوعٌ لأنه معطوف على (مكروه)^(١٧).

٦ - [مَنْ عَزَّ بَرٌّ]

(عزٌّ) من العزُّ أي: الغلب، ومنه قوله تعالى: ﴿وَعَزَّيْنِي فِي الْخِطَابِ﴾ [ص: ٢٣] ، أي: غلبني في الخطاب، و(بَرٌّ) من البرُّ أي: السِّلْب، ومعنى هذا المثل مَنْ غَلَبَ سَلَبَ، أي: إنَّ الغنيمة لمن غلب.

وأول من قال هذا المثل رجلٌ من طيِّع يُقال له: جابرُ بن رُلانَ أَحَدُ بني ثعل، وقيل: هو لَعْبِيدُ بن الأبرص.

وقصة هذا المثل أنَّ جابراً خرجَ ومعه صاحبان له، حتى إذا كانوا بظهر الحيرة، وكان للمنذر بن ماء السماء يومٌ يركبُ فيه فلا يلقي أحداً إلّا قتله، فلقي في ذلك جابراً وصاحبيه، فأخذتهم الخيلُ بالسوية فأثني بهم المنذر، فقال: اقترعوا فايكم قرعَ خليتُ سبيله، وقتلتُ الباقيين، فاقترعوا فقرعهم

جابر بن رألان، فَخَلَّى سَبِيلَهُ، وَقَتَلَ
صَاحِبِيهِ، فَلَمَّا صَاحِبِيهِ، فَلَمَّا رَأَاهُمَا يُقَادَانِ
لِيُقْتَلَ قَالَ: [مَنْ عَزَّ بَزًّا]، فَأَرْسَلَهَا مَثَلًا
قَالَتِ الْخَنَسَاءُ:

وَأَفْنَى رَجَالِي فَبَادُوا مَعًا
فَأَصْبَحَ قَلْبِي بِهِمْ مُسْتَفْزَا
كَأَنَّمَا يَكُونُوا حِمَى يُتَّقَى
إِذِ النَّاسُ إِذْ ذَاكَ مَنْ عَزَّ بَزًّا

استشهد النحويون بالبيت الثاني من
قول الخنساء: [إِذْ ذَاكَ مَنْ عَزَّ بَزًّا] على أَنَّ
(إِذْ) ظرفُ زمانٍ لـ(بَزًّا)، وهو عامل
النصب في إِذْ، و(ذَاكَ) مبتدأ خبره محذوف،
تقديره: (كائن)، و(مَنْ) اسمُ موصول
بمعنى الذي مبتدأ، وجملة (بَزًّا) خبرها،
وجملة (عَزَّ) صلة الموصول وليست (مَنْ)
هنا شرطية؛ لأنَّ (بَزًّا) عاملٌ في إِذْ، وجملة
(من عز بز) خبر للناس، والعائد الرابط
محذوف تقديره: الناسُ مَنْ عَزَّ مِنْهُمْ بَزًّا،
مثل قولهم: (السَّمْنُ مَتَوَانٌ بِدَرِهِمْ) أي:
متوان منه بدرهم.

ولا يجوز القول: بأنَّ (مَنْ) شرطية
لأنَّ ما كان في حيز الشرط لا يعمل فيما
قبله، فجملة (عز) في حيز الشرط وحيثُ
فلا يسمح لـ (بَزًّا) بالعمل في (إِذْ).
كما لا يجوز أن تكون (إِذْ) الأولى

ظرفاً لـ(بَزًّا)؛ لأنه جزءُ الجملة التي أضيفت
(إِذْ) الأولى إليها، ولا يعمل شيء من
المضاف إليه، وهو جملة (الناس) إِذْ ذَاكَ مَنْ
عز بز) في المضاف وهو (إِذْ) الأولى.

وكذلك لا يجوز أن تكون (إِذْ) الثانية
بدلاً من (إِذْ) الأولى؛ لأنها إنما تكتمل بما
أضيفت إليه، ولا يُتبع اسمٌ حتى يكمل.
ولا يجوز أن تكون (إِذْ) الثانية خبراً
عن الناس؛ لأنها زمان، و(الناس) اسم
عين، ولا يجوز أن يكون ظرف الزمان خبراً
عن الذات^(١٨).

٧- [مَنْ يَسْمَعُ يَخْلُ]:

هذا المثل يقال لمن يسمع خبراً
ويصدقه ويؤمن به، وينشره بين الناس،
وهو غير مثبت من صحة الخبر.

يقال في اللغة: خَلْتُ الشَّيْءَ إِخْلَالًا-
بكسر الهمزة وفتحها، إِذَا ظَنَنْتُهُ، ومعنى
هذا المثل: أَنَّ مَنْ يَسْمَعُ الشَّيْءَ رُبَّمَا ظَنَّ
صِحَّتَهُ، وقيل: معناه أَنَّ مَنْ يَسْمَعُ أَخْبَارَ
النَّاسِ وَمَعَايِبَهُمْ يَقَعُ فِي نَفْسِهِ الْمَكْرُوهُ
عَلَيْهِمْ، أي: إِنَّ مُجَابَبَةَ النَّاسِ أَسْلَمُ.

وقد قال البُحْتَرِيُّ شعراً ضمنه هذا
المثل:

سَمِعْتُ أَنَّ التَّصَابِي خَرَقَ
بَعْدَ خَمْسِينَ وَمَنْ يَسْمَعُ يَخْلُ

استشهد بعض النحاة بهذا المثل لقضية نحوية وهي: أن النحويين قالوا بحذف المفعول اختصاراً واقتصاراً، ويعنون بالاختصار: الحذف لدليل، ويعنون بالاختصار الحذف لغير دليل، ويمثلون له بقوله تعالى: ﴿كُلُوا وَاشْرَبُوا مِنْ رِزْقِ اللَّهِ﴾ [البقرة: ٦٠]، أي: أوقعوا هذين الفعلين، ومنه قول العرب فيما يتعدى إلى مفعولين هذا المثل: (من يسمع يخل) أي: من يسمع أخباراً يخلها صحيحةً، بمعنى تكن منه خيلةً.

وقد ذهب ابن هشام في كتابه المغني إلى تحقيق هذه المسألة، بما ملخصه ما يأتي:

١- أن يراد مجرد إيقاع الفعل من غير تعيين مَنْ أوقعه، أو مَنْ أوقع عليه، فهذا يُجاء بمصدر الفعل مُسنداً إلى فعل كَوْنٍ عام، -والأفعال العامة خمسة هي: حصل، وثبت، واستقر، وكان، وَوُجِدَ - فيقال: حصل حريقٌ، وثبت نهبٌ، وكان بردٌ، واستقرَّ دعاءٌ، وَوُجِدَ كرمٌ.

٢- أن يراد مجرد إيقاع الفاعل للفعل من غير تعيين من أوقع عليه، فهذا يُقتصر فيه على ذكر الفعل والفاعل، ولا يذكر المفعول ولا ينوي، لأن المنوي كالثابت، ولا يُسمى محذوفاً؛ لأن الفعل ينزل منزلة ما لا

مفعول له إذا قصد به إيقاع الفاعل للفعل، ومنه قوله تعالى: ﴿أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ حَاجَّ إِبْرَاهِيمَ فِي رَبِّهِ أَنْ آتَاهُ اللَّهُ الْمُلْكَ إِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّيَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ قَالَ أَنَا أُحْيِي وَأُمِيتُ قَالَ إِبْرَاهِيمُ فَإِنَّ اللَّهَ يَأْتِي بِالشَّمْسِ مِنَ الْمَشْرِقِ فَأْتِ بِهَا مِنَ الْمَغْرِبِ فَبُهِتَ الَّذِي كَفَرَ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ﴾ [البقرة: ٢٥٨]، أي: ربي الذي يفعلُ الإحياء والإماتة، وقوله تعالى: ﴿قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُوا الْأَلْبَابِ﴾ [الزمر: ٩]، أي: هل يستوي من يتصف بالعلم ومن يتنفي عنه العلم، وقوله تعالى: ﴿وَكُلُوا وَاشْرَبُوا وَلَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ﴾ [الأعراف: ٣١]، أي: وأوقعوا الأكل والشرب، وذروا الإسراف، وقوله تعالى: ﴿وَإِذَا رَأَيْتَ ثَمَّ رَأَيْتَ نَعِيمًا وَمُلْكًا كَبِيرًا﴾ [الإنسان: ٢٠]، أي: إذا حصلت منك رؤية هنالك.

ومنه على الأصح عند ابن هشام قوله تعالى: ﴿وَلَمَّا وَرَدَ مَاءَ مَدْيَنَ﴾ [القصص: ٢٣]، أي: حصل من موسى عليه السلام ورودٌ، فإنه رحم ابنتي شعيب حين رأهما على صفة الدياد وقومهما على صفة السقي، لا

لكون مَذُودَهما غَنَمًا وَمَسْقِيَهُم إِبِلًا،
وكذلك المقصود من قولهما: «لَا نَسْقِي»
[القصص: ٢٣]، السقي، لا المَسْقِي،
ومن لم يتأمل قَدَرَ: يَسْقُونَ إِبِلَهُمْ، وتَذْدَانِ
غَنَمَهُمَا، ولا نَسْقِي غَنَمًا.

٣ - أن يراد إسناد الفعل إلى فاعله
وتعليقه بمفعوله، فيذكران مع الفعل، كقوله
تعالى: «يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَأْكُلُوا
الرِّبَا أَضْعَافًا مُّضَاعَفَةً وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ
تُفْلِحُونَ» [آل عمران: ١٣٠]، وقوله
تعالى: «وَلَا تَقْرَبُوا الرِّبَا إِنَّهُ كَانَ فَحِشَةً
وَسَاءَ سَبِيلًا» [الإسراء: ٣٢]، وقولهم: ما
أحسنَ زيدًا.

وهذا النوع إذا لم يُذكر مفعوله قيل:
المفعول محذوف، كقوله تعالى: «مَا وَدَّعَكَ
رَبُّكَ وَمَا قَلَى» [الضحى: ٣]، أي: وما فلاك.
وقد يكون في اللفظ ما يستدعي
المفعول، فيحصل الجزم بوجوب تقديره،
كقوله تعالى: «أَهْلَذَا الَّذِي بَعَثَ اللَّهُ
رَسُولًا» [الفرقان: ٤١]، أي: بعثه، وكقوله
تعالى: «وَكَلَّا وَعَدَ اللَّهُ الْحُسَيْنَى» [الحديد:
١٠]، أي: وعده الله.

ومنه قول الشاعر جرير^(١٩):

أَبَحْتَ حِمَى تَهَامَةَ بَعْدَ نَجْدٍ
وَمَا شَيْءٌ حَمَيْتَ بِمُسْتَبَاحِ
أي: حميته.

٨ - [بالرفاء والبنين]

الرفاء: الالتحام والاتفاق والوئام
والخلف الصالح، مأخوذ من رَفَيْتُ الثوبَ
إذا لحمته ولأمته، ويجوز أن يكون من رَفُوته
إذا سَكَنَتْه، قال أبو خراش الهذلي:
رَفُونِي وَقَالُوا: يَا خُوَيْلِدُ لَا تُرْعِ

فَقُلْتُ وَأَثَرْتُ الوجوه: هُم هُم هُم
والرفاء: - بتشديد الراء والفاء - هو
الذي صناعته رَفُو الثياب ونحوها، ويقال
للمرأة: رَفَاءَةٌ، وقد هَنَأَ بَعْضُهُمْ مُتَزَوِّجًا،
فقال: بالرفاء والثبات، والبنين لا البنات،
ويروى: بالثبات والثبات.

وقد استشهد النحاة بهذا المثل على
وجوب تعلق الظرف والجار والمجرور
بمحذوف، في ثمانية مواضع، منها ما جاء
في هذا المثل، من تعلق الجار والمجرور
بمحذوف، فإذ قيل للمُعَرَّسِ: بالرفاء
والبنين، فهو على تقدير: أَعْرَسْتَ بالرفاء
والبنين، ومثاله من الظرف قولهم لمن ذكرذ
أمرًا قد تقادم عهده: حَيْثُذِ الآنَ، وأصله:
كان ذلك حَيْثُذِ واسْمَعِ الآنَ. (٢٠)

٩- [خُذِ اللَّصَّ قَبْلَ يَأْخُذَكَ]:

هذا المثل ذكره الميداني في مجمع الأمثال على أنهم من أمثال المولدين، وفيه شاهد نحوي على أن حذف (أن) الناصبة مع بقاء عملها النصب في الفعل جائز باطراد في مواضع ذكرها النحويون، ويكون حذفها شاذاً في مواضع مثل قولهم: (مُرَّه يَحْفَرَهَا) ف (يَحْفَرَهَا) فعل مضارع منصوب وعلامة نصبه الفتحة وعاملُ النصب (أن) المصدرية المحذوفة، والتقدير: مره قبل أن يأخذها، وهو الأصل، وكقولهم: (لا بُدَّ مِنْ تَتَبُعَهَا) والتقدير: (لا بد من أن تَتَبُعَهَا). وهو الأصل.

ومن الحذف الشاذ لـ (أن) الناصبة، ما جاء في هذا المثل: (خذ اللص قبل يأخذك) بنصب الفعل المضارع (يأخذ) والناصب (أن) المصدرية المحذوفة، والتقدير: (قبل أن يأخذك) وهو الأصل، والميداني ذكر هذا المثل على هذا الأصل، ولم يذكر له قصة معينة، غير أن ابن هشام ذكره في كتابه المغني بحذف (أن). (٢١)

١٠- [قُضِيَتْ وَلَا أَبَا حَسَنِ لَهَا]

هذا المثل قاله سيدنا عمر بن الخطاب رضي الله عنه بحق أبي الحسن، وهو سيدنا علي بن أبي طالب رضي الله عنه وذلك أن عمر إذا استغلق عليه أمر يقول هذا القول، فحين عُرِضَتْ

مسألة شرعية على عمر ليُجيب عليها ولا يستطيع الفصل فيها غير علي بما أوتي من حكمة بالغة وعلم غزير ورأي سديد وفقه واسع، وكان غير موجود ليعرضها عمر عليه، فقال هذا القول، أي: عُرِضَتْ قضية ولا يوجد أبو الحسن ليحلها، ثم ذهب هذا القول مثلاً للأمر العسير الذي لا يوجد له مَنْ يُسَّرُّه. ولم أجد هذا المثل في كتب الأمثال.

وقد ساق ابن هشام هذا المثل في كتابه المغني شاهداً على حذف المضاف وقيام المضاف إليه مقامه، والأصل: (قضية ولا مثل أبي حسن لها) فحذف المضاف (مثل) المنصوب بـ (لا) النافية للجنس، وقام المضاف إليه مقامه منصوباً فصار (ولا أبا حسن لها). وهذا بناء على من جوَّز نيابة المضاف إليه المعرفة عن المضاف

النكرة إذا كان بلفظ (مثل)، فجاز أن تخلفها المعرفة في التنكير، لأن اسم لا النافية للجنس لا بد أن يكون نكرة، ويقال في: (مررتُ برجلٍ زهيرٍ) بخفض (زهير) صفة للنكرة (رجل)، والأصل: (مررتُ برجلٍ مثل زهير). (٢٢)

١١- [وَقَعُوا فِي حَيْضٍ بَيْنَ]

الحَيْضُ: بفتح الحاء وكسرهما - مصدرٌ فعله حاض، ومعناه الفِرَارُ، والبَيْضُ: -

بفتح الباء وكسرهما - اسمٌ معناه الضيقُ
والشدَّةُ، يقال: وقع القوم في حيصٍ بيصٍ،
أي: في أزمةٍ وغمٍّ وشدَّةٍ وضيقٍ، وقيل:
وقعوا في اختلاطٍ من أمرٍ، ولا خرجَ لهم
ولا مَحِيصٌ منه، ويعسر التخلُّص منها،
ويقال: في وقعوا في حيصٍ بيصٍ -
بالتنوين - وأنشدوا لأمية بن أبي عائذٍ
الهذلي:

قَدْ كُنْتُ خَرَّاجاً وَلَوْجاً صَيْرَفاً

لَمْ تَلْتَحِصْنِي حَيْصَ بَيْصٍ لِحَاصٍ
استشهد به النحاة على أن مثل هذا
التركيب مبنيٌّ على الفتح بجزأيه؛ لأنه
مركب تركيب خمسة عشر، فإنَّ الأصل:
خمسة وعشر، ثم حذفت الواو قصداً لمزج
الاسمين وتركيبهما، فبني الأول لافتقاره إلى
الثاني، وبني الثاني لتضمنه الواو العاطفة.
وهكذا قولهم: حيص بيص أصلها: حيصَ
وبيصَ. (٢٣)

١٢ [بَعْتُهُ يَدًا يَبِيدُ]:

اتشهد به النحاة على أن الأصل في
الحال أن يكون مشتقاً، مثل: جاء الطالبُ
مُسرعاً، وقد يكون الحالُ جامداً إذا دلَّ
على نوع من التفاعل، فيؤول بالمشتق،
فقولهم: (بعته يدأ يبيد) أي: بعته مُتَنَاجِزِينَ،
ومثله قولهم: (كَلَّمْتُهُ فَمَا لِفَمٍ) أي: كلمته

مُتَشَافِهِينَ. (٢٤)

١٣ - [تَمْرَةٌ خَيْرٌ مِنْ جَرَادَةٍ]

جاء في الموطأ: أَنَّ رَجُلًا جَاءَ إِلَى عُمَرَ
بِالْخَطَابِ ۖ فَسَأَلَهُ عَنْ جَرَادَةٍ قَتَلَهَا وَهُوَ
مُحَرَّمٌ، فَقَالَ عُمَرُ لِكَعْبٍ: تَعَالَ حَتَّى
نُحْكَمَ، فَقَالَ كَعْبٌ: دَرَاهِمٌ، فَقَالَ عُمَرُ: إِنَّكَ
لَتَجِدَ الدَّرَاهِمَ، لَتَمْرَةٍ خَيْرٌ مِنْ جَرَادَةٍ،
ورواه ابن أبي شيبة في مُصَنَّفِهِ بِلَفْظٍ: عَنْ
كَعْبٍ أَنَّهُ مَرَّتْ بِهِ جَرَادَةٌ فَضَرَبَهَا بِسُوطِهِ،
ثُمَّ أَخَذَهَا فَشَوَّاهَا، فَقَالَ لَهُ فِي ذَلِكَ: هَذَا
خَطَأٌ، وَأَنَا أَحْكَمُ عَلَى نَفْسِي فِي هَذَا
دَرَاهِمًا، فَأَتَى عُمَرَ، فَقَالَ لَهُ عُمَرُ: إِنَّكُمْ يَا
أَهْلَ حِمصٍ أَكْثَرُ شَيْءٍ دَرَاهِمًا، تَمْرَةٌ خَيْرٌ مِنْ
جَرَادَةٍ.

ومعنى ذلك أن الصيد محرمٌ على
المُحَرَّمِ بالحج، فإذا صاد المُحَرَّمُ جَرَادَةً
وجبت عليه الفدية، وهي تمرَّةٌ مقابل كل
جرادة صادها.

ومما هو مقرر في النحو العربي أنَّ
المبتدأ ينبغي أن يكون معرفة؛ لأن الحكم
عليه بالخبر يقوم على تصور المبتدأ، ولا
يجوز أن يكون المبتدأ نكرة إلا إذا كانت
هناك فائدة، والفائدة تكمن في أمور منها ما
يأتي:

١ - أن يتقدم الخبرُ على النكرة وهو ظرف

- أو جار ومجرور، مثل: في الدار رجلٌ،
وعندي كتابٌ.
- ٢ - أن يتقدم على النكرة استفهامٌ أو نفي،
مثل: هل طعامٌ عندكم، ما رجلٌ في
الدار.
- ٣ - أن تكون النكرة عامة، مثل: كُلُّ
يموتُ، ومنه هذا المثل القائل: (تمرٌ خيرٌ
من جرادَةٍ)، فـ(تمرٌ) مبتدأ والتنوينُ فيه
تنوينٌ تنكير، و(خيرٌ) خبره، و(من
جرادة) جار ومجرور متعلقان بـ
(خير)؛ لأنه اسم تفضيل.
- شرح ألفية بن مالك لابن عقيل:
٢١٧/١، مغني اللبيب لابن هشام: ٦١٢،
الدراية في تخريج أحاديث الهداية لابن
حجر العسقلاني: ٤٣/١.

الخاتمة في النتائج والتوصيات:

- من خلال هذه الدراسة في المثل
الأمثال العربية والأمثال القرآنية ظهرت
النتائج الآتية:
- ١ - المثل العربي لونٌ من ألوان النثر
العربي، ومنه المثل القرآني.
- ٢ - المثل العربي مرٌ بمراحل زمنية متتالية.
- ٣ - من الأمثال العربية ما تصلح لقيام
قاعدة لغوية عليها.
- ٤ - من الأمثال العربية ما تصلح
للاستشهاد بها على حكم لغوي مقرر.

- ٥ - استشهد النحاة بعدد من الأمثال
العربية في كتبهم النحوية.
- وبناء على هذه النتائج نقدم التوصيات
الآتية:
- ١ - إدخال (الأمثال العربية) مادةً دراسيةً
في إحدى المراحل الدراسية الجامعية.
- ٢ - تقديم بحوث متخصصة معنية بالمثل
العربي وتحليلها نحويًا وبلاغيًا وأدبيًا.
- ٣ - دراسة الكتب المعنية بالأمثال العربية
وتحليلها.
- ٤ - دراسة الأمثال القرآنية دراسة لغوية
ليبين الإعجاز القرآني.
- ٥ - تحليل الأمثال التي اتخذها النحاة شواهد
في كتبهم النحوية.

الهوامش:

- (١) طبقات فحول الشعراء: ٩/١
- (٢) الاقتراح للسيوطي: ٥٦. ارتقاء السيادة في
أصول النحو للشاوي: ٧٩-٨٠.
- (٣) لسان العرب لابن منظور: مادة (مثل).
- (٤) جهرة الأمثال لأبي هلال العسكري: رقم
(١١٠١): ٤٧٣/٢.
- (٥) لسان العرب لابن منظور: مادة (مثل)
- (٦) الإتيقان في علوم القرآن للسيوطي: ٣٠/١، ط
الخلي.
- (٧) جهرة الأمثال لأبي هلال العسكري: ٣٠٩/١.
- مجمع الأمثال للميداني: ٣٨٦/١.



- (٨) شرح الكافية الشافية لابن مالك: ١١٢٤/٢.
- (٩) لسان العرب لابن منظور: مادة (سور).
- (١٠) لسان العرب لابن منظور: مادة (لطم).
- (١١) مجمع الأمثال للميداني: ١٣٤/٣.
- (١٢) جوهرة الأمثال لأبي هلال العسكري: ١٦٠/٢. مجمع الأمثال للميداني: ٨١/٣.
- (١٣) صحيح البخاري: كتاب الطب: باب الطاعون. صحيح مسلم: كتاب السلام: باب الطاعون. مغني اللبيب لابن هشام: ٣٥٣.
- (١٤) جوهرة الأمثال لأبي هلال العسكري: ١/١٨٣. مجمع الأمثال للميداني: ١٥٩/١.
- (١٥) مغني اللبيب لابن هشام: ٨١٦.
- (١٦) كتاب الأمثال للأصمعي: ٧٤. جوهرة الأمثال لأبي هلال العسكري: ٢١٥/١. مجمع الأمثال للميداني: ٢٢٧/١. مغني اللبيب لابن هشام: ٣٦٤، ٥٥٩، ٧٧٢، ٨٣٩. شرح شذور الذهب لابن هشام: ٥٤٣/٢.
- (١٧) جوهرة الأمثال لأبي هلال العسكري: ١٩٨، ١٧٤/٢. مجمع الأمثال للميداني: ٢٦٩/١، ٣٤١/٣. مغني اللبيب لابن هشام: ٥١٢، ٢٨٦.
- (١٨) مغني اللبيب لابن هشام: ١١٨، ٤٤٠. ديوان الخنساء: ٤٧. مجمع الأمثال للميداني: ٣٢٣/٣. جوهرة الأمثال لأبي هلال العسكري: ٢٢٩/٢.
- (١٩) جوهرة الأمثال لأبي هلال العسكري: ٢١٢/٢. مجمع الأمثال للميداني: ٣١٠/٣.
- مغني اللبيب لابن هشام: ٧٩٧.
- (٢٠) مجمع الأمثال للميداني: ١/١٧٥، مغني اللبيب لابن هشام: ٥٨٢.
- (٢١) جمع الأمثال للميداني: ١/٤٦٢، مغني اللبيب لابن هشام: ٨٣٩.
- (٢٢) مغني اللبيب لابن هشام: ١٢٦.
- (٢٣) الأمثال لأبي هلال العسكري: ٢/٢٦٤، شرح الكافية الشافية لابن مالك: ١٦٩٩، شرح شذور الذهب لمحمد بن عبد المنعم الجوجري: ١/٢٣٨، لسان العرب لابن منظور: مادة (حيص) (بيص).
- (٢٤) شرح الكافية الشافية لابن مالك: ٧٣١.
- (٢٥) شرح ألفية بن مالك لابن عقيل: ١/٢١٧، مغني اللبيب لابن هشام: ٦١٢، الدراية في تخريج أحاديث الهداية لابن حجر العسقلاني: ١/٤٣.